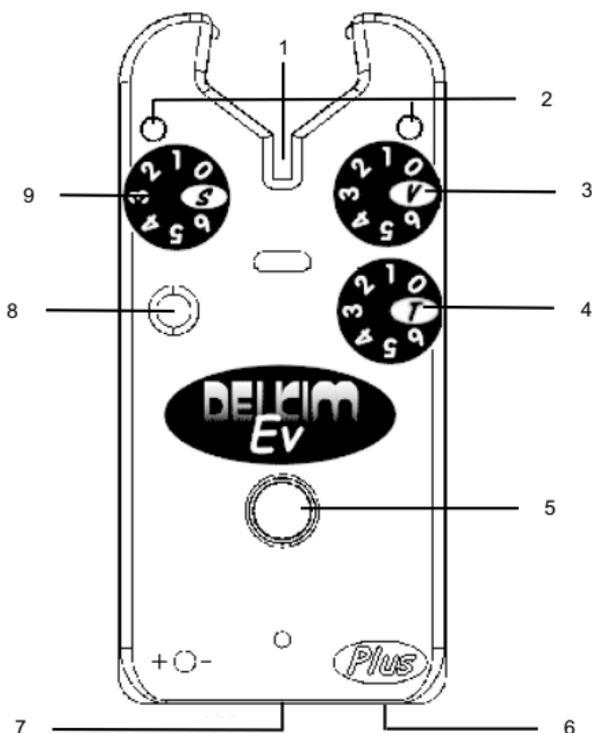


# DELKIM®

OPERATING INSTRUCTIONS DELKIM *Ev Plus*  
 BETRIEBSANLEITUNG DELKIM *Ev Plus*  
 BEDIENINGSHANDLEIDING DELKIM *Ev Plus*  
 ISTRUZIONI PER DELKIM *Ev Plus*  
 CONSIGNES D'UTILISATION DELKIM *Ev Plus*



**GB**

**NL**

**D**

**I**

**FR**

	<b>GB</b>	<b>NL</b>	<b>D</b>	<b>I</b>	<b>FR</b>
1	Sensor	Sensor	Sensor	Sensore	Palpeur
2	Twin LEDs	LEDS	Leuchtdiode	LEDS	LEDS
3	Volume	Volume	Laustärke	Volume	Volume
4	Tone	Toon	Ton	Tono	Tonalité
5	Speaker	Luidspreker	Lautsprecher	Altoparlante	Baffle
6	Extension Output	Externe Aansluiting	Ausgangsbuchse	Uscita Per Cavi	Sortie Extension
7	Nitelite Output	Nitelite Aansluiting	Nitelite Ausgang	Uscita Nitelite	Sortie Nitelite
8	On/Off	Aan/Uit	Ein/Aus	Acceso/Spento	Allumer/Eteindre
9	Sensitivity	Gevoeligheid	Sensibilität	Sensibilita	Sensibilité

**DELKIM,**  
**P.O. BOX 270,**  
**BEDFORD,**  
**ENGLAND.**  
**MK43 7DZ**

TEL/FAX: +44 (0) 1234 721116

Registered Producer No:  
 WEE/KA0150QW



**[www.delkim.co.uk](http://www.delkim.co.uk)**

**EINFÜHRUNG** - Danke das Sie sich für einen Delkim Ev plus Bissanzeiger entschieden haben! Seit seiner Einführung im Jahr 1992, hat Delkim neue Standards für Bissanzeiger und Verlässlichkeit in allen Situationen gesetzt. Der EV Plus verlässt sich auf die bewährten Bauteile wie den Vibrationssensor, der ohne beweglichen Teile und durch die Schnurbewegung über eine Führung arbeitet. Diese Führung ist mit einem Piezo Keramik Sensor verbunden. Die Führung ist nahezu unzerstörbar, so dass sie bei normalem Gebrauch lebenslang hält und auch mit modernen Materialien wie geflochtenen Schnüren fehlerlos arbeitet.

**EINFÜHRUNG** - Machen Sie sich mit den S, V, & T Rädern vertraut. **WARNUNG** Schließen Sie keine Batterie an wenn der Delkim eingeschaltet ist! Je nach Einstellung kann der Ton in Nähe Ihres Ohres zu Hörschäden führen!

**LAUTSTÄRKE (V) & TON (T) RÄDCHEN** - Drehen der Rädchen im Uhrzeigersinn (0-6) erhöht die Lautstärke bzw. die Tonfrequenz. Der Ton kann auch auf ganz lautlos gesetzt werden, was bei Benutzung der Rx Plus / Pro Mini Receiver Funkbox oder der Mini Extension Box nützlich ist!

**SENSIBILITÄTSKONTROLLE** - Durch drehen des Rädchen im Uhrzeigersinn (0-6) erhöht man die Sensibilität für Bewegungen der Schnur. Für mehr Tipps dazu, besuchen Sie unsere Website.

**EINSETZEN DER BATTERIE** - Verbinden Sie eine 9 Volt Blockbatterie (Duracell wird für optimale Performance empfohlen). Jedes Mal wenn Sie eine neue Batterie einsetzen, wird der Mikroprozessor immer zurückgesetzt. Überprüfen Sie nach einem Batteriewechsel immer die volle Funktion, auch die der TX Plus Funkbox wenn benutzt! Sollte etwas nicht funktionieren, klemmen Sie die Batterie noch mal ab und wieder an!

**EINSCHALTEN** - Drücken und halten Sie den Knopf bis ein einzelner Ton ertönt. Der Delkim Ev Plus testet seinen Lautsprecher und LED's durch je drei Töne/Lichtsignale und ist danach einsatzbereit! Dies ist auch der Weg um den Rx Plus / Pro Mini Receiver zu programmieren.

**AUSSCHALTEN** - Halten Sie den Knopf gedrückt bis ein Ton ertönt! Der Delkim schaltet sich nun aus!

**NITELITE NACHT MARKING** - Die Zwilling's LED's leuchten leicht auf und der Nutzer kann die Position der Delkims in größter Dunkelheit erkennen! Gleichzeitig bestätigt das Licht, dass der Delkim eingeschaltet ist. Dies ersetzt Betalights, da diese in immer mehr EU Ländern verboten sind.

**RUTENPOSITION** - Stellen Sie sicher, dass die Schnur immer direkten Kontakt zum Sensor hat. Vermeiden Sie extrem Winkel durch sehr steile Positionierung der Ruten. Der Winkel sollte 30 grad nicht übersteigen. Achten Sie auch darauf, dass der Führungsring nicht direkt anliegt, dies kann die Schnur auch in einen ungünstigen Winkel legen!

**NIETELITE-AUSGANG** (kleine Fassung) - Hierüber wird der der DELKIM Nitelite Hanger oder angeschlossen.

**BOX AUSGANG** (große Fassung) - Hierüber schließen Sie den Tx Plus Micro Sender oder das Verbindungskabel zur Mini Extension Box, an. Für weitere Informationen lesen Sie die entsprechende Anleitung!

**WARNUNG** - Die Ausgänge sind ausschließlich für Produkte aus dem Hause DELKIM ausgelegt! Sie sind nicht mit anderen Produkten anderer Hersteller kompatibel! Anschluss anderer Geräte kann Schäden verursachen und WERDEN auch die Garantie erlöschen lassen. DELKIM übernimmt auch keine Haftung für Schäden an Fremdgeräten!

**GENERELLE PFLEGE** - Delkims sind ausgereifte Geräte, die in allen Situationen arbeiten sollten. Sie sollten viel Jahre fehlerfrei arbeiten aber eine gewisse Pflege hilft dem! Verpacken Sie sie möglichst nicht nass. Sollten Sie mal gänzlich ins Wasser fallen, trocknen Sie sie langsam, evtl. auch unter leichter! Wärme. Alles andere kann die Garantie beeinflussen. Sprühen Sie die Geräte NIE mit irgendwelchen Dingen ein, besonders nicht mit WB 40 und ähnlichem! Dies beeinflusst zwar nicht die Garantie macht aber macht ein späteres Neuversiegeln unmöglich.

**SENSOR UND SCHNURFÜHRUNG** - Designed für jede Art von Schnur! Testen Sie es nicht mit harten oder scharfen Gegenständen! Sollte es zu einem permanenten Verlust an Empfindlichkeit kommen, kann der Sensor durch unsere Serviceabteilung ausgetauscht werden!

**BATTERIEPFLEGE** - Sollten Sie den Delkim längere Zeit nicht nutzen, entnehmen Sie die Batterie um auslaufen zu verhindern.

## GARANTIE

DELKIM LTD repariert oder ersetzt zu unseren Lasten jedes Produkt innerhalb von 2 Jahren nach Kauf, vorausgesetzt ein Kaufbeleg liegt vor. Delkim kann die Reparatur oder den Ersatz ablehnen, wenn Dichtungen oder Barcodes geöffnet wurden, dadurch die innere Elektronik beschädigt wurde oder das Gerät mit irgendwelchen Mitteln behandelt wurde. Reparaturen außerhalb der Garantiezeit können Ihnen in Rechnung gestellt werden und die erforderliche Zahlung muß vor der Reparatur erfolgen. Senden Sie das Gerät direkt zu DELKIM LTD Reparaturcenter unter Beschreibung des Fehlers oder reichen sie es Ihrem Händler ein.

**WARNUNG** - DELKIM IST NICHT VERANTWORTLICH FÜR JEDE FORM DES MISSBRAUCHS, VERSTÖßE GEGEN GESETZE IM FUNKBEREICH ODER EINSATZ AUSSERHALB DES ANGELNS.